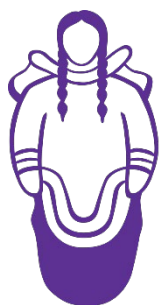




# ዊሊ ሲገሰገሱ ለሰጠላቸው ለጥራት ምርመራ:

ጥራት ምርመራ ለሰጠላቸው  
ጥራት ምርመራ ለሰጠላቸው ለጥራት ምርመራ  
ጥራት ምርመራ ለሰጠላቸው

ለጥራት ምርመራ ለሰጠላቸው



ጥራት ምርመራ  
ጥራት ምርመራ ለሰጠላቸው  
**PAUKTUUTIT**  
**INUIT WOMEN OF CANADA**





**ልጋራ**

ልጋራው ለሕግ አፈጻጸም ..... vi

ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 1

ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 4

I. ልጋራ ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 8

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 8

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 9

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 11

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 13

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት “ግብርና ለግብርና ልማት ልማት” ..... 15

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 16

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 21

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 23

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 25

II. ልጋራ ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 26

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 27

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 27

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 31

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 32

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 34

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 35

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 37

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 38

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 39

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 40

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 41

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 45

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 46

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 46

    ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 47

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ..... 48

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 49

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 49

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 50

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ..... 50

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 50

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 52

        ግብርና ለግብርና ልማት ልማት ልማት ልማት ..... 52























Δοτῆς ὀκτὼδῶν, Δοτῆς ἑνὸς καὶ ἑξήκοντος, ἄλλο Δοτῆς ἑξήκοντος καὶ ἑξήκοντος  
ἑξήκοντος ἑξήκοντος.



























































































































































































ክፍል ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

የሥራው ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

የሥራው ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

የሥራው ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

የሥራው ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

የሥራው ለውጥ ለማድረግ ስራው ለጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል። በጥቅም ላይ የዋለውን ጊዜ ለማግኘት ለሚችል ሁኔታዎች ላይ ማቆም ይገባል።

























































































































































ፎላክሎርና ልምድ ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል። ለዚህ ምክንያት ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

ሌሎችም ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል። ለዚህ ምክንያት ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

**ልማት ለሕዝብ ልማት**

ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል። ለዚህ ምክንያት ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል። ለዚህ ምክንያት ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል። ለዚህ ምክንያት ልማት ለሕዝብ ልማት ማሳደግ ይረዳል።

























- 
- <sup>43</sup> Milloy, *A National Crime*; Knockwood, *Out of the Depths*; Truth and Reconciliation Commission of Canada, *Final Report*; Woolford, *This Benevolent Experiment*.
- <sup>44</sup> Williamson, 40-41.
- <sup>45</sup> Williamson, 64.
- <sup>46</sup> Williamson, 67.
- <sup>47</sup> Tester, 69.
- <sup>48</sup> Williamson, 25.
- <sup>49</sup> Brice-Bennet, "The Inuit."
- <sup>50</sup> Tester, 33.
- <sup>51</sup> National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 307.
- <sup>52</sup> Wachowich, 16.
- <sup>53</sup> Billson, "Shifting Gender regimes," 74.
- <sup>54</sup> Wachowich, 16.
- <sup>55</sup> National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 309.
- <sup>56</sup> National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls, 309.
- <sup>57</sup> Loukacheva, "Autonomy and Legal Systems in Greenland and Nunavut," 2.
- <sup>58</sup> Loukacheva, 5.
- <sup>59</sup> Tomaszewski, "Inuit Customary Law Meets Criminal Law in Nunavut," 2.
- <sup>60</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada, *The Inuit Way*, 9.
- <sup>61</sup> Tomaszewski, 2.
- <sup>62</sup> Aupilaarjuk, Tulimaaq, Joamic, Imaruittuq, and Nutaraaluk, *Interviewing Inuit Elders*, 13.
- <sup>63</sup> Aupilaarjuk et al., 3.
- <sup>64</sup> Maytas, "A Failing technology for Administering Justice in Nunavut," 395.
- <sup>65</sup> Black, *Tupiq Nappaqtauliqtuq*, 15.
- <sup>66</sup> Black, 14.
- <sup>67</sup> Black, 15.
- <sup>68</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 7.
- <sup>69</sup> Tomaszewski, 4.
- <sup>70</sup> Billson, "Opportunity or Tragedy," 72.
- <sup>71</sup> Billson, 72.
- <sup>72</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada, *The Inuit Way*, 20; see also Briggs, *Never in Anger*.
- <sup>73</sup> Billson, "Opportunity or Tragedy," 72.
- <sup>74</sup> Billson, 72.
- <sup>75</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada, 22.
- <sup>76</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada, 10.
- <sup>77</sup> Patenaude, *Whose Law? Whose Justice?*, 22.
- <sup>78</sup> Patenaude, 41.
- <sup>79</sup> Aupilaarjuk et al., *Interviewing Inuit Elders*.
- <sup>80</sup> Aupilaarjuk et al., 55.
- <sup>81</sup> Aupilaarjuk et al., 55.
- <sup>82</sup> Aupilaarjuk et al., 56.
- <sup>83</sup> Gevikoglu, *Sentenced to Sovereignty*, 114.
- <sup>84</sup> Clarke and Lewis, *Rape: The Price of Coercive Sexuality*; Comack, "Feminism and Criminology."
- <sup>85</sup> Cited in Aupilaarjuk et al., 26.
- <sup>86</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 5.
- <sup>87</sup> Nungak, "Fundamental Values, Norms and Concepts of Justice – Inuit of Nunavik," 89.
- <sup>88</sup> Qikiqtani Truth Commission, *Paliisikkut*, 18.
- <sup>89</sup> Qikiqtani Truth Commission, *Paliisikkut*, 25.
- <sup>90</sup> Shackleton, "Not Just Givers of Welfare," 10.
- <sup>91</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 4.
- <sup>92</sup> ᐅᓃᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐅᓃᐅᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ Nunavut Tunngavik Incorporated, 4.
- <sup>93</sup> Grant, *Arctic Justice*.
- <sup>94</sup> Russell, "Review of Shelagh D. Grant, *Arctic Justice*," 288.
- <sup>95</sup> Russell, 288.
- <sup>96</sup> Grant, *Arctic Justice*.
- <sup>97</sup> Russell, 288.





- 
- <sup>196</sup> ᑕᑭᑭᑦ: The Nunavut Court of Justice, *Sivumuappallianivut kajusivuuq Our Journey Continues*.
- <sup>197</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, vi-vii.
- <sup>198</sup> Government of Nunavut, *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Closing Submissions*, 45.
- <sup>199</sup> Government of Nunavut, p. 48.
- <sup>200</sup> Nunavut Court of Justice, “The Nunavut Court of Justice.”
- <sup>201</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 33.
- <sup>202</sup> Department of Justice Canada, 33.
- <sup>203</sup> Matyas, 390.
- <sup>204</sup> Matyas, 391.
- <sup>205</sup> Nunavut Court of Justice.
- <sup>206</sup> Clark, 350.
- <sup>207</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 25.
- <sup>208</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 18.
- <sup>209</sup> Department of Justice Canada, 20.
- <sup>210</sup> Department of Justice Canada, 21.
- <sup>211</sup> Department of Justice Canada, 22.
- <sup>212</sup> Matyas, 391.
- <sup>213</sup> Qikiqtani Truth Commission, *Paliisikkut*, 31.
- <sup>214</sup> Nunavut Court of Justice, 54.
- <sup>215</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 39.
- <sup>216</sup> Department of Justice Canada, 36.
- <sup>217</sup> Matyas, 398.
- <sup>218</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 8.
- <sup>219</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 8.
- <sup>220</sup> Clark, 357; Matyas, 398.
- <sup>221</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 8.
- <sup>222</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 36.
- <sup>223</sup> Clark, 358.
- <sup>224</sup> Public Prosecution Service of Canada, *Annual Report 2020-2021*.
- <sup>225</sup> Report of the Coordinating Committee of Senior Officials Working Group on Access to Justice for Adult Victims of Sexual Assault, *Reporting, Investigating and Prosecuting Sexual Assaults Committed Against Adults*.
- <sup>226</sup> *Canadian Victims Bill of Right* S.C. 2015, c. 13, s.2.
- <sup>227</sup> MacDonald and Ha, *Exclusion of the Public and Appointment of Counsel*.
- <sup>228</sup> Phelps, *Overview of the Public Prosecution of Canada (PPSC) Crown Witness Coordinator (CWC) Program*, 2.
- <sup>229</sup> Phelps, 2-4.
- <sup>230</sup> Levan, *Final Report: Crown Witness Coordinator Program Sub-Study*, 6.
- <sup>231</sup> Levan, 27.
- <sup>232</sup> Levan, 32.
- <sup>233</sup> Public Prosecution Service of Canada, *Deskbook*.
- <sup>234</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 20.
- <sup>235</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 20.
- <sup>236</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 46.
- <sup>237</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*; Scott Clark Consulting Inc., *Review of the Nunavut Community Justice Program, Final Report*.
- <sup>238</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 47.
- <sup>239</sup> Department of Justice Canada, 46.
- <sup>240</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 21.
- <sup>241</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 47.
- <sup>242</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 21.
- <sup>243</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 20.
- <sup>244</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 20.
- <sup>245</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 21.

- 
- <sup>246</sup> Department of Justice Canada, *Nunavut Legal Services Study Final Report*, 75; Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 34.
- <sup>247</sup> Department of Justice Canada, *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 46; Department of Justice Canada, *Nunavut Legal Services Study Final Report*.
- <sup>248</sup> Legal Services Board of Nunavut. 2017. *Legal Services Board of Nunavut 2016/17 Annual Report*, 23.
- <sup>249</sup> Department of Justice Canada, *Nunavut Legal Services Study Final Report*, vii.
- <sup>250</sup> Legal Services Board of Nunavut, *Legal Services Board of Nunavut 2016/17 Annual Report*, 17.
- <sup>251</sup> Clark.
- <sup>252</sup> Casebeer, “A Northern Lawyer,” 191.
- <sup>253</sup> Casebeer, 192.
- <sup>254</sup> *R. v. Gladue*. 1999. 1S.C.R. 688.
- <sup>255</sup> ᑕᑕᑕᑕ: Milward and Parkes, “Colonialism, Systemic Discrimination, and the Crisis of Indigenous Over-Incarceration.”
- <sup>256</sup> Clark.
- <sup>257</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut. 2019. *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*, 2.
- <sup>258</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 28.
- <sup>259</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*.
- <sup>260</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*, 5.
- <sup>261</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*, 3-4.
- <sup>262</sup> George, “Report: Nunavut Family Abuse Law ‘Failing.’”
- <sup>263</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2015-2016*.
- <sup>264</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2015-2016*, 10.
- <sup>265</sup> Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut, *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*.
- <sup>266</sup> *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*, 6-7.
- <sup>267</sup> Law Society of Nunavut and Pauktuutit Inuit Women of Canada, *Access to Justice for Family Violence in Nunavut*.
- <sup>268</sup> Gregoire, “Nunavut Justice Department Promotes Remedies under Family Abuse Act.”
- <sup>269</sup> Cited in Gregoire.
- <sup>270</sup> Nunavut Tunngavik Incorporated, 29.
- <sup>271</sup> Government of Nunavut, “Victim Services.”
- <sup>272</sup> Rogers, “Pick up the Phone if you Need Support, says Nunavut’s Victims Services.”
- <sup>273</sup> Nunavut Victim Services, *Nunavut Victim Services Annual Report 2015-2016*, 2.
- <sup>274</sup> *Victims of Crime Act*. R.S.N.W.T. 1988, c. 9 (Supp.).
- <sup>275</sup> Nunavut Victim Services, 3-4.
- <sup>276</sup> Nunavut Victim Services, 5-6.
- <sup>277</sup> Nunavut Victim Services, 6.
- <sup>278</sup> Nunavut Department of Justice, *Public Engagement Report for the Crime Prevention Strategy*.
- <sup>279</sup> Nunavut Department of Justice, *Public Engagement Report for the Crime Prevention Strategy*, 26.
- <sup>280</sup> Nunavut Department of Justice, *Nunavut Crime Prevention Strategy. Five Year Strategy*, 26.
- <sup>281</sup> Nunavut Department of Justice, *Nunavut Crime Prevention Strategy. Five Year Strategy*, 5.
- <sup>282</sup> Nunavut Department of Justice, *Nunavut Crime Prevention Strategy. Five Year Strategy*, 14.
- <sup>283</sup> Nunavut Department of Justice, *Nunavut Crime Prevention Strategy. Five Year Strategy*. 41.
- <sup>284</sup> Clark. 2011, 359-60.
- <sup>285</sup> Clark, 360.
- <sup>286</sup> Department of Justice Canada, *Nunavut Court of Justice Formative Evaluation*, 24.
- <sup>287</sup> Clark, 360.

- 
- <sup>288</sup> Clark, 361.
- <sup>289</sup> Statistics Canada, *Aboriginal Population Profile Inuvialuit Region (Inuit Region) Northwest Territories*.
- <sup>290</sup> Taylor, *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Closing Submissions of the Government of the Northwest Territories*, 4.
- <sup>291</sup> NWT Bureau of Statistics, *Summary of NWT Community Statistics*.
- <sup>292</sup> Inuvialuit Regional Corporation, “Inuvialuit Final Agreement.”
- <sup>293</sup> Inuvialuit Regional Corporation, “About.”
- <sup>294</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada and Comack, *Addressing Gendered violence against Inuit Women*.
- <sup>295</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada and Comack.
- <sup>296</sup> Royal Canadian Mounted Police, “G Division RCMP Reconciliation Strategy.”
- <sup>297</sup> Truth and Reconciliation Commission of Canada.
- <sup>298</sup> Government of the Northwest Territories, “Courts of the Northwest Territories.”
- <sup>299</sup> Taylor, 11.
- <sup>300</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 13.
- <sup>301</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 12.
- <sup>302</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 12.
- <sup>303</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 4.
- <sup>304</sup> Government of the Northwest Territories, “Justice of the Peace Court.”
- <sup>305</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, p. 16.
- <sup>306</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*.
- <sup>307</sup> Public Prosecution Service of Canada, *Annual Report, 2020-2021*.
- <sup>308</sup> Phelps, 2.
- <sup>309</sup> Phelps, 2-4.
- <sup>310</sup> Levan, 65-66.
- <sup>311</sup> Legal Aid Commission of the Northwest Territories, *Legal Aid Commission of the Northwest Territories Annual Report, 2018-2019*, 18.
- <sup>312</sup> Legal Aid Commission of the Northwest Territories, 18.
- <sup>313</sup> Taylor, 13.
- <sup>314</sup> Taylor, 15.
- <sup>315</sup> Legal Aid Commission of the Northwest Territories, 5.
- <sup>316</sup> Legal Aid Commission of the Northwest Territories, 13.
- <sup>317</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 24.
- <sup>318</sup> Taylor, 13.
- <sup>319</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 22.
- <sup>320</sup> Taylor, 13.
- <sup>321</sup> Department of Justice Canada, *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 20 and 24.
- <sup>322</sup> *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 12.
- <sup>323</sup> *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 12.
- <sup>324</sup> *Legal Aid Courtworker and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*, 25.
- <sup>325</sup> Government of the Northwest Territories, “Community Justice Committees.”

- 
- <sup>326</sup> Taylor, 8.
- <sup>327</sup> Government of the Northwest Territories, “Community Justice Committees.”
- <sup>328</sup> Government of the Northwest Territories, “Community Justice Committees.”
- <sup>329</sup> Inuvik Justice Committee, “About.”
- <sup>330</sup> *Protection Against Family Violence Act*. S.N.W.T. 2003, c.24.
- <sup>331</sup> Government of the Northwest Territories, *Family Law in the NWT*.
- <sup>332</sup> Government of the Northwest Territories, *Family Law in the NWT*, 18-22.
- <sup>333</sup> Government of the Northwest Territories, *Changing the Relationship Draft Action Plan*.
- <sup>334</sup> Moffit, Rybchinski, Fikowski, and Fuller, *The Nature of Emergency Protection Orders (EPOS) in the Northwest Territories, Canada*.
- <sup>335</sup> Government of the Northwest Territories, “Wellness Court.”
- <sup>336</sup> Government of the Northwest Territories, “Domestic Violence Treatment Options Court.”
- <sup>337</sup> Government of the Northwest Territories, *Family Law in the NWT*, 23.
- <sup>338</sup> Taylor, 18.
- <sup>339</sup> MOU, “Memorandum of Understanding Between the Royal Canadian Mounted Police ‘G’ Division and Government of the Northwest Territories Department of Justice on Behalf of Victims Services Programs of the Northwest Territories.”
- <sup>340</sup> Taylor, 18.
- <sup>341</sup> NWT Victim Services, “Northwest Territories (NWT) Victim Services Program 2016-2017.”
- <sup>342</sup> Taylor, 21.
- <sup>343</sup> FWCO Management Consultants Ltd. 2020. *Victim Services Program Evaluation. Final Report*.
- <sup>344</sup> FWCO Management Consultants Ltd., 25-26.
- <sup>345</sup> FWCO Management Consultants Ltd., 27.
- <sup>346</sup> Kativik Regional Police Force, “General Information.”
- <sup>347</sup> Inuit Tapiriit Kanatami, 21.
- <sup>348</sup> Knapsog, “Roads to Autonomy,” 37.
- <sup>349</sup> Makivik Corporation, “Makivik Mandate.”
- <sup>350</sup> Viens, *Public Inquiry Commission on Relations between Indigenous Peoples and Certain Public Services in Québec: Listening, reconciliation and progress. Final Report*. Gouvernement du Québec.
- <sup>351</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, *Justice in Nunavik Communities*, 8.
- <sup>352</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 21.
- <sup>353</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 22.
- <sup>354</sup> Pauktuutit Inuit Women of Canada and Comack; see also: Viens.
- <sup>355</sup> Barbeau-Le Duc, *Mobile Intervention Team (MIT) in Puvirnituk Detailed Report*.
- <sup>356</sup> Viens, 149.
- <sup>357</sup> Viens, 150.
- <sup>358</sup> Viens, 151.
- <sup>359</sup> Viens, 145.
- <sup>360</sup> Viens, 151.
- <sup>361</sup> Rogers, “Quebec’s Justice System Must Adapt to the North: Report.”
- <sup>362</sup> Rogers, “Quebec’s Justice System Must Adapt to the North: Report.”
- <sup>363</sup> Viens, 151.
- <sup>364</sup> Viens, 316.
- <sup>365</sup> Rogers, “Nunavik Loses Kuujuaq-based Prosecutor Position.”
- <sup>366</sup> Rogers, “Only Nunavik-based Legal Aid Lawyer Now Based outside Region.”
- <sup>367</sup> Viens, 313.
- <sup>368</sup> Viens, 161.
- <sup>369</sup> Services parajudiciaires autochtones du Québec, “Programs.”
- <sup>370</sup> Viens, 61.
- <sup>371</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 28.
- <sup>372</sup> Services parajudiciaires autochtones du Québec.



- 
- <sup>373</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 28.
- <sup>374</sup> St. Louis and Carli, “Justice Committees in Nunavik,” 12.
- <sup>375</sup> Makivik Justice Program, “Makivik Justice Program.”
- <sup>376</sup> St. Louis and Carli, 12.
- <sup>377</sup> Viens, 305; see also: Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 25-27.
- <sup>378</sup> Minister of Justice and Attorney General of Québec, *Alternative Measures Program for Adults in Aboriginal Communities*.
- <sup>379</sup> Viens, 158.
- <sup>380</sup> St. Louis and Carli, 13.
- <sup>381</sup> St. Louis and Carli, 13.
- <sup>382</sup> Viens, 159.
- <sup>383</sup> Rogers, “Making Justice Relevant, and Local, In Nunavik Communities.”
- <sup>384</sup> Viens, 308.
- <sup>385</sup> Viens, 309.
- <sup>386</sup> St. Louis and Carli, 14.
- <sup>387</sup> Rogers, “Community-Led Justice Plays a Key Role in Nunavik’s Court System.”
- <sup>388</sup> St. Louis and Carli, 15.
- <sup>389</sup> Rogers, “Community-Led Justice Plays a Key Role in Nunavik’s Court System.”
- <sup>390</sup> Viens, 331.
- <sup>391</sup> Viens, 330.
- <sup>392</sup> St. Louis and Carli, 15.
- <sup>393</sup> St. Louis and Carli, 15-16.
- <sup>394</sup> St. Louis and Carli, 18.
- <sup>395</sup> St. Louis and Atagotaaluk, “Inuit Piusungat (Our Inuit Ways),” 234.
- <sup>396</sup> St. Louis and Atagotaaluk, 20.
- <sup>397</sup> St. Louis and Atagotaaluk, 20.
- <sup>398</sup> Viens, 305.
- <sup>399</sup> Viens, 306.
- <sup>400</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 3.
- <sup>401</sup> Makivik Justice Program.
- <sup>402</sup> Viens, 152.
- <sup>403</sup> Saturviit Inuit Women’s Association of Nunavik, 12.
- <sup>404</sup> Kativik Regional Police Force, *Agreement between the Sapummijiit Crime Victims Assistance Centre and the KRPF*.
- <sup>405</sup> Viens, 11.
- <sup>406</sup> Viens, 21.
- <sup>407</sup> Viens, 21.
- <sup>408</sup> Viens, 203.
- <sup>409</sup> Viens, 293.
- <sup>410</sup> Viens, 311.
- <sup>411</sup> Viens, 320.
- <sup>412</sup> Viens, 320.
- <sup>413</sup> Viens, 324.
- <sup>414</sup> Viens, 325.
- <sup>415</sup> Viens, 326.
- <sup>416</sup> Viens, 28.
- <sup>417</sup> Viens, 336.
- <sup>418</sup> Viens, 348.
- <sup>419</sup> Viens, 342.
- <sup>420</sup> Viens, 343.
- <sup>421</sup> Viens, 344.
- <sup>422</sup> Viens, 120.



- 
- <sup>467</sup> Aquillina et al., 99.
- <sup>468</sup> Marchetti, *Indigenous Courts, Culture and Partner Violence*, 78.
- <sup>469</sup> Marchetti, *Indigenous Courts, Culture and Partner Violence*; Marchetti and Daly, “Indigenous Partner Violence, Indigenous Sentencing Courts, and Pathways to Desistance.”
- <sup>470</sup> Marchetti and Daly, “Indigenous Sentencing Courts,” 422-23.
- <sup>471</sup> Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts,” 2; Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts and Partner Violence.”
- <sup>472</sup> Marchetti, *Indigenous Courts, Culture and Partner Violence*.
- <sup>473</sup> Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts”; Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts and Partner Violence”; Marchetti, “An Australian Indigenous-Focussed Justice Response to Intimate partner Violence.”
- <sup>474</sup> Cالد: Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts and Partner Violence”; Marchetti, “An Australian Indigenous-Focussed Justice Response to Intimate Partner Violence”; Marchetti, *Indigenous Courts, Culture and partner Violence*.
- <sup>475</sup> Marchetti, “An Australian Indigenous-Focussed Justice Response to Intimate Partner Violence.”
- <sup>476</sup> Marchetti, “Indigenous Sentencing Courts and Partner Violence,” 274.
- <sup>477</sup> Marchetti, 278.
- <sup>478</sup> Marchetti, “An Australian Indigenous-Focussed Justice Response to Intimate Partner Violence,” 98.
- <sup>479</sup> Marchetti, 102.
- <sup>480</sup> Marchetti and Daly, “Indigenous Sentencing Courts,” 442.
- <sup>481</sup> Marchetti and Daly, “Indigenous Partner Violence, Indigenous Sentencing Courts, and Pathways to Desistance,” 17.
- <sup>482</sup> Marchetti and Daly, “Indigenous Sentencing Courts,” 443.
- <sup>483</sup> Randall, 471.
- <sup>484</sup> Llewelyn, “Realizing the Full Potential of Restorative Justice,” 1.
- <sup>485</sup> Llewelyn, 1.
- <sup>486</sup> Llewelyn, 3.
- <sup>487</sup> Daly, “What is Restorative Justice?”
- <sup>488</sup> Randall, 476.
- <sup>489</sup> Pennell, Burford, Sasson, Packer, and Smith, “Family and Community Approaches to Intimate Partner Violence,” 2.
- <sup>490</sup> Llewelyn.
- <sup>491</sup> Randall, 473.
- <sup>492</sup> Naylor; Ptacek and Frederick, “Restorative Justice and Intimate Partner Violence.”
- <sup>493</sup> Mossman, Jordan, McGibbon, Kingi, and Moore, *Responding to Sexual Violence*, 94.
- <sup>494</sup> Mossman et al., 94.
- <sup>495</sup> Pennell et al., 5.
- <sup>496</sup> Wachtel, “Defining Restorative,” 9.
- <sup>497</sup> Wachtel, 9.
- <sup>498</sup> Wachtel, 9.
- <sup>499</sup> Cالد: <https://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/rj-jr/sch-rch.aspx>
- <sup>500</sup> Nova Scotia Department of Justice, *The Nova Scotia Restorative Justice Program Protocols*, 6.
- <sup>501</sup> Cالد: Nova Scotia Department of Justice.
- <sup>502</sup> Nova Scotia Department of Justice, 6.
- <sup>503</sup> Cالد: <https://novascotia.ca/just/rj/> <https://novascotia.ca/just/rj/>
- <sup>504</sup> Naylor.
- <sup>505</sup> Naylor.
- <sup>506</sup> Nancarrow, “In Search of Justice for Domestic and Family Violence.”
- <sup>507</sup> Singer, *Restorative Approaches and Gendered Violence*.
- <sup>508</sup> Bourgon and Coady, *Restorative Justice and Sexual Violence*, 4-5.
- <sup>509</sup> Dickson-Gilmore, “Whither Restorativeness?”
- <sup>510</sup> Dickson-Gilmore, 423.
- <sup>511</sup> Dickson-Gilmore, 424.
- <sup>512</sup> Dickson-Gilmore, 425.
- <sup>513</sup> Dickson-Gilmore, 428.
- <sup>514</sup> Singer.
- <sup>515</sup> Randall.

- 
- <sup>516</sup> Elias, “Restorative Justice in Domestic Violence Cases”; Gaardner, “Lessons from a Restorative Circles Initiative for Intimate Partner Violence.”
- <sup>517</sup> Daly, *Conventional and Innovative Justice Responses to Sexual Violence*.
- <sup>518</sup> Nancarrow, 99.
- <sup>519</sup> Nancarrow, 94.
- <sup>520</sup> Nancarrow, 100.
- <sup>521</sup> Nancarrow, 100.
- <sup>522</sup> Pennell and Burford, “Family Group Decision Making”; see also: Pennell et al.
- <sup>523</sup> Singer; Dickson-Gillmore.
- <sup>524</sup> <sup>٢٠٢٠</sup>: <https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/gov-gouv/acp-apc/index.html><https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/gov-gouv/acp-apc/index.html>
- <sup>525</sup> Marshall, *Mi'kmaw Legal Support Network (MLSN)*, 3.
- <sup>526</sup> <sup>٢٠٢٠</sup>: <https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/acf-fca/ajs-sja/index.html><https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/acf-fca/ajs-sja/index.html>
- <sup>527</sup> Marshall, 3.
- <sup>528</sup> McMillan, “Living Legal Traditions,” 199.
- <sup>529</sup> McMillan, 205.
- <sup>530</sup> McMillan, 200.
- <sup>531</sup> McMillan, 199.
- <sup>532</sup> McMillan, 203.
- <sup>533</sup> <sup>٢٠٢٠</sup>:  
[https://www.courts.ns.ca/provincial\\_court/NSPC\\_domestic\\_violence\\_court.htm](https://www.courts.ns.ca/provincial_court/NSPC_domestic_violence_court.htm)[https://www.courts.ns.ca/provincial\\_court/NSPC\\_domestic\\_violence\\_court.htm](https://www.courts.ns.ca/provincial_court/NSPC_domestic_violence_court.htm)
- <sup>534</sup> Singer, 20.
- <sup>535</sup> Naylor, 671.
- <sup>536</sup> Naylor, 672.
- <sup>537</sup> Victoria State Government, *Restorative Justice for Victim Survivors of Family Violence Framework*.
- <sup>538</sup> Victoria State Government, 3.
- <sup>539</sup> Mercer and Madsen, *Doing Restorative Justice in Cases of Sexual Violence*.
- <sup>540</sup> Singer, 25.
- <sup>541</sup> Stubbs, “Relations of Domination and Subordination.”
- <sup>542</sup> Dickson-Gilmore, 433.
- <sup>543</sup> Dickson-Gilmore, 434.
- <sup>544</sup> Dickson-Gilmore, 435.
- <sup>545</sup> Black, 37.
- <sup>546</sup> Black, 37.
- <sup>547</sup> Wharf and Clague, *Community Organizing*.
- <sup>548</sup> Silver, Ghorayshi, Hay and Klyne, “Sharing, Community and Decolonization,” 134.
- <sup>549</sup> Malakieh, “Adult and Youth Correctional Statistics in Canada, 2018/2019,” 6.
- <sup>550</sup> <sup>٢٠٢٠</sup>: <https://www.justice.gc.ca/eng/fund-fina/acf-fca/ajs-sja/cf-pc/index.html>
- <sup>551</sup> Boothroyd, 933.
- <sup>552</sup> Hughes and Mossman, xiii.
- <sup>553</sup> Tucker and Cadora, “Justice Reinvestment.”
- <sup>554</sup> Tucker and Cadora, 2.
- <sup>555</sup> Tucker and Cadora, 4.
- <sup>556</sup> Tucker and Cadora, 2.
- <sup>557</sup> Tucker and Cadora, 2.
- <sup>558</sup> Tucker and Cadora, 7.
- <sup>559</sup> <sup>٢٠٢٠</sup>: <https://www.justreinvest.org.au/impact-of-maranguka-justice-reinvestment/>
- <sup>560</sup> Australian Law Reform Commission, *Pathways to Justice*, 21, 22.
- <sup>561</sup> Australian Law Reform Commission, 127.
- <sup>562</sup> Australian Law Reform Commission, 138.
- <sup>563</sup> Australian Law Reform Commission, 141.
- <sup>564</sup> Australian Law Reform Commission, 143.

---

<sup>565</sup> Guthrie, Schwartz, and Cunneen, “Submission to the Australian Law Reform Commission Inquiry into the Incarceration Rate of Aboriginal and Torres Strait Islander Peoples,” 3.

<sup>566</sup> Guthrie, Schwartz, and Cunneen, 3-4.

<sup>567</sup> Cripps and McGlade, “Indigenous Family Violence and Sexual Abuse,” 249.

<sup>568</sup> Ross, *Indigenous Healing*, 193.

<sup>569</sup> Bushie cited in Cripps and McGlade, 246.

<sup>570</sup> Ross, *Returning to the Teachings*, 17.

<sup>571</sup> Ross, 17.

<sup>572</sup> Ross, 35.

<sup>573</sup> Ross, *Indigenous Healing*, 194.

<sup>574</sup> Cripps and McGlade.

<sup>575</sup> Cٲٲ: <https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/cj-jp/fv-vf/annex-annexe/p132.html>

<sup>576</sup> Cٲٲ, ٲٲ, Smith, *Decolonizing Methodologies* and Wilson, *Research as Ceremony*.

Access to Justice Committee NWT Law Society. 2016. NWT Justice Services, Programs and Resources Inventory. (February). <https://lawsociety.nt.ca/data/public/other/justice-inventory-final-29-feb-16.pdf>.

Aquillina, Heather, Jennifer Sweeting, Helen Liedel, Vickie Hovane, Victoria Williams, and Craig Sommerville. 2009. *Evaluation of the Aboriginal Sentencing Court of Kalgoolie*. Shelby Consulting.

Arriagada, Paula. 2016. *First Nations, Métis and Inuit Women*. Women in Canada: A Gender-Based Statistics Report. Ottawa: Statistics Canada (February 23).

Arriagada, Paula and Amanda Bleakney. 2019. Inuit Participation in the Wage and Land-Based Economics in Inuit Nunangat. Statistics Canada – Aboriginal Peoples Survey (June 13).

Aupilaarjuk, Mariano, Marie Tulimaaq, Akisu Joamie, Emile Imaruittuq, and Lucassie Nutaraaluk. 1999. *Interviewing Inuit Elders: Volume 2 Perspectives on Traditional Law*. (Edited by Jarich Oosten, Frédéric Laugrand and Wim Rasing). Iqaluit: Nunavut Arctic College.

Australian Law Reform Commission. 2017. *Pathways to Justice: An Inquiry into the Incarceration Rate of Aboriginal and Torres Strait Island Peoples*. Final Report No 133.

Barbeau-Le Duc, Marie-Claude. 2021. *Mobile Intervention Team (MIT) in Puvirnituq Detailed Report* (February).

Barkaskas, Patricia and Sarah Hunt. 2017. *Access to Justice for Indigenous Adult Victims of Sexual Assault*. Ottawa: Department of Justice Canada.

Blagg, H., E. Williams, E. Cummings, V. Hovane, M. Torres, and K.N. Woodley. 2018. *Innovative Models in Addressing Violence Against Indigenous Women: Final Report*. Sydney: ANROWS.

Billson, Janet Mancini. 2006. “Shifting Gender Regimes: The complexities of domestic violence among Canada’s Inuit.” *Étude/Inuit/Studies* 30 (1): 69-88.

\_\_\_\_\_. 1990. “Opportunity or Tragedy: The impact of Canadian resettlement policy on Inuit families.” *American Review of Canadian Studies* (Summer): 187-218.

Billson, Janet Mancini and Kyra Mancini. 2007. *Inuit Women: Their Powerful Spirit in a Century of Change*. Lanham: Rowman and Littlefield.

Black, Jessica. 2017. *Tupiq Nappaqtauliqtuq: Meeting Over-Incarceration and Trauma with Re-Centering Inuit Piusiit*. The Gordon Foundation.

Boothroyd, Gabe. 2019. "Urban Indigenous Courts: Possibilities for Increasing Community Control over Justice." *Alberta Law Review* 56 (3): 903-933.

Bourgon, Natacha and Kyle Coady. 2019. *Restorative Justice and Sexual Violence: An Annotated Bibliography*. Ottawa: Department of Justice Canada.

Brice-Bennett, Carol. 1997. "The Inuit." Heritage Newfoundland & Labrador. <https://www.heritage.nf.ca/articles/aboriginal/inuit.php>

Briggs, Jean L. 1971. *Never in Anger: Portrait of an Eskimo Family*. Cambridge: Harvard University Press.

Burstow, Bonny. 2003. "Toward a Radical Understanding of Trauma." *Violence Against Women*, 9, 11.

Busby, Karen. 2014. "'Sex was in the Air': Pernicious myths and other problems with sexual violence prosecutions." In E. Comack (Ed.), *Locating Law: Race/class/gender/sexuality connections* (third edition). Halifax and Winnipeg: Fernwood Publishing.

Casebeer, Jessie. 2020. "A Northern Lawyer." *The Northern Review* 50:191-93.

CBC News. 2022. "RCMP Review of Old Sexual Assault Files Sends More than 200 Back to Investigators." (April 18). <https://www.cbc.ca/news/politics/rcmp-sexual-assault-review-1.6413594>.

\_\_\_\_\_. 2020. "RCMP Burnout May be Adding to Nunavut Policing Problems, says Territory's Top Cop." (June 9). <https://www.cbc.ca/news/canada/north/rcmp-nunvut-burnout-1.5603800>.

\_\_\_\_\_. 2019. "Study: Domestic Homicide in Canada averages 70 Deaths per Year." (September 25). <https://www.cbc.ca/news/canada/london/western-and-guelph-university-domestic-homicide-1.5296879>

Charron, Mathieu, Christopher Penney, and Sacha Senécal. 2010. *Police-Reported Crime in Inuit Nunangat*. Ottawa: Statistics Canada.

Chartrand, Larry, and Celeste McKay. 2006. *A Review of Research on Criminal Victimization and First Nations, Métis and Inuit Peoples 1990 to 2001*. Ottawa: Policy Centre for Victim Issues and Research and Statistics Division, Department of Justice Canada.

Civilian Review and Complaints Commission for the RCMP. 2020. Letter to Benson Cowan, Chief Executive Officer of the Legal Services Board of Nunavut. (March 31). <https://www.documentcloud.org/documents/6937879-Correspondence-to-Benson-Cowan-2020-03-31.html>.

Clark, Scott. 2011. "The Nunavut Court of Justice: An example of challenges and alternatives for communities and for the administration of justice." *Canadian Journal of Criminology and Criminal Justice* 53 (3): 343-370.

Clark, Lorenne and Debra Lewis. 1977. *Rape: The Price of Coercive Sexuality*. Toronto: Women's Press.

Comack, Elizabeth. 2020. "Feminism and Criminology." In Rick Linden (Ed.), *Criminology: A Canadian Perspective*. Toronto: Nelson.

\_\_\_\_\_. 2018. *Coming Back to Jail: Women, Trauma, and Criminalization*. Winnipeg and Halifax: Fernwood Publishing.

Comack, Elizabeth and Gillian Balfour. 2004. *The Power to Criminalize: Violence, Inequality, and the Law*. Winnipeg and Halifax: Fernwood Publishing.

Community Justice Division Department of Justice Government of Nunavut. 2019. *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2017-2018*.

\_\_\_\_\_. 2017. *Family Abuse Intervention Act (FAIA) Annual Report 2015-2016*.

Conroy, Shana. 2021. *Family Violence in Canada: A Statistical Profile, 2019*. (March 2). Ottawa: Statistics Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/85-002-x/2021001/article/00001-eng.pdf>.

Cotter, Adam and Laura Savage. "Gender-Based Violence and Unwanted Sexual Behaviour in Canada, 2018: Initial Findings from the Survey of Safety in Public and Private Spaces." *Juristat* (December 5).

Cripps, Kyllie and Hannah McGlade. 2008. "Indigenous Family Violence and Sexual Abuse: Considering Pathways Forward." *Journal of Family Studies* 14: 240-253.

Crnkovich, Mary and Lisa Addario with Linda Archibald. 2000. *Inuit Women and the Nunavut Justice System*. Ottawa: Research and Statistics Division, Department of Justice Canada.

Cunneen, Chris. 2018. "Sentencing, Punishment and Indigenous People in Australia." *Journal of Global Indigeneity* 3 (1).

\_\_\_\_\_. 2013. "Colonial Processes, Indigenous Peoples, and Criminal Justice Systems." In S. Bucerias and M. Tonry (Eds.), *The Oxford Handbook of Ethnicity, Crime, and Immigration*. London: Oxford University Press.

Daly, Kathleen. 2016. "What is Restorative Justice? Fresh Answers to a Vexed Question." *Victims and Offenders* 11 (1): 9-29.



\_\_\_\_\_. 2011. *Conventional and Innovative Justice Responses to Sexual Violence*. Australian Centre for the Study of Sexual Assault Issues 12. Melbourne: Australian Institute of Family Studies.

Department of Justice Canada. 2018. *What We Heard: Transforming Canada's Criminal Justice System*. Ottawa: Minister of Justice and Attorney General of Canada.  
[https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/other-autre/tcjs-tsjp/WWH\\_EN.pdf](https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/other-autre/tcjs-tsjp/WWH_EN.pdf)

\_\_\_\_\_. 2007. *The Nunavut Court of Justice Formative Evaluation: Final Report* (January).  
<http://www.justice.gc.ca/eng/pi/eval/rep-rap/07/ncj-cjn/nunavut-eng.pdf>.

\_\_\_\_\_. 2004. *Review of Nunavut Community Justice Program: Final Report*.  
[http://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr05\\_7/rr05\\_7.pdf](http://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr05_7/rr05_7.pdf).

\_\_\_\_\_. 2002. *Nunavut Legal Services Study Final Report*.  
[https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr03\\_la14-rr03\\_aj14/rr03\\_la14.pdf](https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr03_la14-rr03_aj14/rr03_la14.pdf).

\_\_\_\_\_. 2002. *Legal Aid Courtworker, and Public Legal Education and Information Needs in the Northwest Territories Final Report*. [https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr03\\_la8-rr03\\_aj8/rr03\\_la8.pdf](https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/aj-ja/rr03_la8-rr03_aj8/rr03_la8.pdf).

Dickson-Gilmore, Jane. 2014. "Whither Restorativeness? Restorative Justice and the Challenge of Intimate Violence in Aboriginal Communities." *Canadian Journal of Criminology and Criminal Justice* 56 (4).

Dobash, R. Emerson and Russell Dobash. 1992. *Women, Violence and Social Change*. London: Routledge.

\_\_\_\_\_. 1979. *Violence Against Wives: The case against the patriarchy*. New York: Free Press.

Doe, Jane. 2003. *The Story of Jane Doe: A Book About Rape*. Toronto: Random House.

Doolittle, Robin. 2017. "Why Police Dismiss 1 in 5 Sexual Assault Claims as Baseless." *Globe & Mail* (February 3). <https://www.theglobeandmail.com/news/investigations/unfounded-sexual-assault-canada-main/article33891309/>.

Drummond, Susan G. 1997. *Incorporating the Familiar: An investigation into legal sensibilities in Nunavik*. Montreal: McGill-Queen's University Press.

Durrant, Chris. 2014. "'None of that Paper Stuff Works': A critique of the legal system's efforts to end domestic assault in Nunavut." *Appeal* 19: 43-62.

Elias, Roni. 2015. "Restorative Justice in Domestic Violence Cases." *DePaul Journal for Social Justice* 9 (1).

Fennario, Tom. 2015. "Imported Justice: A look inside Quebec's travelling court in Nunavik." APTN (March 15). <https://aptnews.ca/2015/03/18/imported-justice-a-look-inside-quebecs-travelling-court-in-nunavik/>.

FWCO Management Consultants Ltd. 2020. *Victim Services Program Evaluation. Final Report*. Prepared for the Government of the NWT Community Justice & Policing (April 30).

Gaardner, Emily. 2015. "Lessons from a Restorative Circles Initiative for Intimate Partner Violence." *Restorative Justice: An International Journal* 3 (3): 342-67.

George, Jane. 2011. "Report: Nunavut Family Abuse Law 'Failing.'" *Nunatsiaq News* (March 11).

Gevikoglu, Jeanette. 2011. *Sentenced to Sovereignty: Sentencing, sovereignty, and identity in the Nunavut Court of Justice*. Master of Laws thesis, Faculty of Law, University of Victoria.

Government of Canada Research and Statistics Division. "Programming Responses to Intimate Partner Violence: Northwest Territories." <https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/jr/ipv-vpi/p7.html>.

Government of the Northwest Territories. 2021. *Changing the Relationship Draft Action Plan: In response to the calls for justice on missing and murdered indigenous women, girls and 2SLGBTQQIA+ people*. <https://www.gov.nt.ca/en/newsroom/gnwt-releases-draft-action-plan-address-calls-justice-missing-and-murdered-indigenous-women>.

\_\_\_\_\_. 2017. *Family Law in the NWT: Rights, responsibilities, answers, information*. <https://www.justice.gov.nt.ca/en/files/family-law-guide/Family%20Law%20Guide%202017.pdf>.

\_\_\_\_\_. n.d. "Courts of the Northwest Territories." <https://www.justice.gov.nt.ca/en/courts/>.

\_\_\_\_\_. n.d. "Justice of the Peace Court." <https://www.nwtcourts.ca/en/courts/justice-of-the-peace-court/>.

\_\_\_\_\_. n.d. "Community Justice Committees." <https://www.justice.gov.nt.ca/en/community-justice-committees/>.

\_\_\_\_\_. n.d. "Wellness Court." <https://www.nwtcourts.ca/en/courts/wellness-court/>.

\_\_\_\_\_. n.d. "Domestic Violence Treatment Options Court." <https://www.nwtcourts.ca/en/courts/domestic-violence-treatment-options-court/>.

Government of Nunavut. 2018. *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Closing Submissions*. (December 14). <https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2019/02/Govt-Nunavut-Final-Written-Submission.pdf>.

\_\_\_\_\_. n.d. “Nunavut Infrastructure.” <https://gov.nu.ca/eia/documents/nunavut-infrastructure>.

\_\_\_\_\_. n.d. “Victim Services.” <https://www.gov.nu.ca/justice/programs-services/victim-services>.

Government of Québec. 2017. *Do More Do Better: Government Action Plan for the Social and Cultural Development of First Nations and Inuit, 2017-2022*. [https://www.autochtones.gouv.qc.ca/publications\\_documentation/publications/PAS/plan-action-social-en.pdf](https://www.autochtones.gouv.qc.ca/publications_documentation/publications/PAS/plan-action-social-en.pdf).

Grant, Shelagh D. 2002. *Arctic Justice: On trial for murder, Pond Inlet, 1923*. Kingston, Ont.: McGill-Queen’s University Press.

Gregoire, Lisa. 2016. “Nunavut Justice Department Promotes Remedies under Family Abuse Act.” *Nunatsiaq News* (May 2).

Guthrie, J., F. Allison, M. Schwartz, and C. Cunneen. 2017. “Submission to the Australian Law Reform Commission Inquiry into the Incarceration Rate of Aboriginal and Torres Strait Islander Peoples.” (September 4).

Hamilton, Alvin C. and Murray Sinclair (Commissioners). 1991. *Report of the Aboriginal Justice Inquiry of Manitoba. Volume 1. The Justice System and Aboriginal People*. Winnipeg: Queen’s Printer.

Haskell, Lori and Melanie Randall. 2009. “Disrupted Attachments: A social context complex trauma framework and the lives of Aboriginal peoples in Canada.” *Journal of Aboriginal Health* (November).

Heidinger, Loanna. 2022. *Violent Victimization and Perceptions of Safety: Experiences of First Nations, Métis and Inuit women in Canada*. Ottawa: Statistics Canada.

\_\_\_\_\_. 2021. *Intimate Partner Violence: Experiences of First Nations, Métis and Inuit Women in Canada, 2018*. Ottawa: Statistics Canada.

Herman, Judith. 2005. “Justice from the Victim’s Perspective.” *Violence Against Women* 11 (5): 571-602.

Hinton, Elizabeth. 2016. *From the War on Poverty to the War on Crime: The Making of Mass Incarceration in America*. Cambridge: Harvard University Press.

Hughes, Patricia and Mary Jane Mossman. 2001. *Re-Thinking Access to Criminal Justice in Canada: A Critical Review of needs, Responses and Restorative Justice Initiatives*. Ottawa: Research and Statistics Division, Department of Justice Canada.

Indian and Northern Affairs Canada. 2008. *Canada's Relationship with Inuit: A history of policy and program development*. Ottawa: Minister of Indian Affairs and Northern Development and Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians.

Inuit Tapiriit Kanatami. *Inuit Statistical Profile 2018*. Ottawa: Inuit Tapiriit Kanatami.  
<https://www.itk.ca/2018-inuit-statistical-profile-3/>.

Karetak, Joe and Frank Tester. 2017. "Inuit Qaujimagatuqangit, Truth and Reconciliation." In J. Karetak, F. Tester, and S. Tagalik (Eds.), *Inuit Qaujimagatuqangit: What Inuit have always known to be true*. Halifax: Fernwood Publishing.

Kativik Regional Police Force. 2017. *Agreement between the Sapummijit Crime Victims Assistance Centre and the KRPF*. <http://www.krpf.ca/en/news/sapummijit>.

\_\_\_\_\_. n.d. "General Information." <http://www.krpf.ca/en/about>

Kinnon, Dianne. 2014. *Engaging Inuit Men and Boys in Ending Violence Against Women and Girls: A gender-based analysis*. Ottawa: Pauktuutit Inuit Women of Canada.  
[https://www.pauktuutit.ca/staging/wp-content/uploads/EMB\\_GBA\\_Report.pdf](https://www.pauktuutit.ca/staging/wp-content/uploads/EMB_GBA_Report.pdf)

Knapskog, Arild. 2017. "Roads to Autonomy: Similar paths, difference outcomes in two Inuit regions." Master's thesis. Department of Comparative Politics, University of Bergen.

Knockwood, Isabella. 2015. *Out of the Depths: The Experiences of Mi'kmaw Children at the Indian Residential School at Shubenacadie, Nova Scotia* (fourth edition). Halifax: Rosewood.

Koss, Mary. 2006. "Restoring Rape Survivors: Justice Advocacy, and a Call to Action." *Annals of the New York Academy of Science* 1087.

Lane, Phil, Michael Bopp, Judi Bopp, and Julian Norris. 2002. *Mapping the Healing Journey: The Final Report of a First Nation Research Project on Healing in Canadian Aboriginal Communities*. APC 21 CA. Ottawa: Aboriginal Corrections Policy Unit, Public Safety and Emergency Preparedness Canada.

Laneville, Pascale. 2017. *Working Together for a Common Purpose: Summary Report of the Inquiry into Missing or Murdered Nunavimmiut*. Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik. [https://seureservercdn.net/198.71.233.204/p8e.ae8.myftpupload.com/wp-content/uploads/Saturviit\\_Missing-Women\\_English\\_Full-Report-1.pdf](https://seureservercdn.net/198.71.233.204/p8e.ae8.myftpupload.com/wp-content/uploads/Saturviit_Missing-Women_English_Full-Report-1.pdf)

\_\_\_\_\_. 2015. *Bring Hope and Restore Peace: A Study Report on the Life and Concerns of Inuit Women of Nunavik*. Kuujuaq, P.Q.: Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik  
[https://seureservercdn.net/198.71.233.204/p8e.ae8.myftpupload.com/wp-content/uploads/Saturviit\\_Long-study-report\\_2015-08-18\\_final.pdf](https://seureservercdn.net/198.71.233.204/p8e.ae8.myftpupload.com/wp-content/uploads/Saturviit_Long-study-report_2015-08-18_final.pdf)

Law Society of Nunavut and Pauktuutit Inuit Women of Canada. 2021. *Access to Justice for Family Violence in Nunavut*. <https://www.lawsociety.nu.ca/en/research>.

Legal Aid Commission of the Northwest Territories. 2018/19. *Legal Aid Commission of the Northwest Territories Annual Report, 2018-2019*.

<https://www.justice.gov.nt.ca/fr/fichiers/commission-daide-juridique/Rapports%20annuels/Rapport%20annuel%202018-2019.pdf>.

Legal Services Board of Nunavut. 2020. “Two Recent Incidents of Strip Searching of Women by RCMP in Nunavut.” (January 23). <https://www.documentcloud.org/documents/6937878-ATIPP-LSB2.html>.

\_\_\_\_\_. 2019. “Request for Review of RCMP in Nunavut.” (June 13).

<https://www.documentcloud.org/documents/6937877-ATIPP-LSB1-Compressed.html>.

\_\_\_\_\_. 2017. *Legal Services Board of Nunavut 2016/17 Annual Report*. [http://nulas.ca/wp-content/uploads/2018/07/LSB\\_Annual-Report-16-17-English.pdf](http://nulas.ca/wp-content/uploads/2018/07/LSB_Annual-Report-16-17-English.pdf).

Lees, Sue. 1997. *Ruling Passions: Sexual Violence, Reputation and the Law*. Buckingham: Open University Press.

Levan, Mary Beth. 2010. *Final Report: Crown Witness Coordinator Program Sub-Study*. Ottawa: Justice Canada (March 29).

Linklater, Renee. 2014. *Decolonizing Trauma Work: Indigenous Stories and Strategies*. Winnipeg and Halifax: Fernwood Publishing.

Llewellyn, Jennifer. 2018. “Realizing the Full Potential of Restorative Justice.” *Policy Options* (May 2)

Loukacheva, Natalia. n.d. “Autonomy and Legal Systems in Greenland and Nunavut.” [http://www.uniset.ca/microstates/greenland\\_Loukacheva.pdf](http://www.uniset.ca/microstates/greenland_Loukacheva.pdf) (retrieved April 13, 2022).

Makivik Corporation. n.d. “Makivik Mandate.” <https://www.makivik.org/corporate/makivik-mandate/>.

Makivik Justice Program. n.d. “Makivik Justice Program.” <https://www.makivik.org/current/makivik-justice-program/>.

Malakieh, Jamil. 2020. “Adult and Youth Correctional Statistics in Canada, 2018/2019.” *Juristat* (December 21).

Marchetti, Elena. 2019. *Indigenous Courts, Culture and Partner Violence*. London: Palgrave MacMillan.

\_\_\_\_\_. 2015. “An Australian Indigenous-Focussed Justice Response to Intimate Partner Violence: Offenders’ Perceptions of the Sentencing Process.” *The British Journal of Criminology* 55 (1): 85-106.

\_\_\_\_\_. 2010. “Indigenous Sentencing Courts and Partner Violence: Perspectives of Court Practitioners and Elders on Gender Power Imbalances during the Sentencing Hearing.” *The Australian and New Zealand Journal of Criminology* 43 (2): 263-281.

\_\_\_\_\_. 2009. “Indigenous Sentencing Courts.” *Indigenous Justice Clearinghouse* Brief 5. New South Wales Justice & Attorney General.

Marchetti, Elena and Kathleen Daly. 2016. “Indigenous Partner Violence, Indigenous Sentencing Courts, and Pathways to Desistance.” *Violence Against Women* 1-16.

\_\_\_\_\_. 2007. “Indigenous Sentencing Courts: Towards a Theoretical and Jurisprudential Model.” *Sydney Law Review* 29 (3): 415-444.

\_\_\_\_\_. 2004. “Indigenous Courts and Justice Practices in Australia.” *Trends and Issues in Crime and Criminal Justice* no. 277 (May):1-6.

Marshall, Paula. 2018. *Mi’kmaw Legal Support Network (MLSN): Overview*. [Microsoft Word - MLSN.docx \(wordpress.com\)](#)

Matyas, David. 2018. “Short Circuit: A Failing Technology for Administering Justice in Nunavut.” *Windsor Year Book Access to Justice* 35: 379-400.

McDonald, Susan and Lisa Ha. 2015. *Exclusion of the Public and Appointment of Counsel: Tools to Help Victim Witnesses in Canada’s North*. Victims of Crime Research Digest No. 8. <https://www.justice.gc.ca/eng/rp-pr/cj-jp/victim/rd8-rr8/p3.html>.

McMillan, L. Jane. 2016. “Living Legal Traditions: Mi’kmaw Justice in Nova Scotia.” *University of New Brunswick Law Journal* 67: 187-210.

Mercer, Vince and Karin Sten Madsen. 2015. *Doing Restorative Justice in Cases of Sexual Violence: A Practice Guide*. Leuven, Belgium: Leuven Institute of Criminology.

Milloy, John. 1999. *A National Crime: The Canadian Government and the Residential School System, 1879 to 1986*. Winnipeg: University of Manitoba Press.

Milward, David and Debra Parkes. 2014. “Colonialism, Systemic Discrimination, and the Crisis of Indigenous Over-Incarceration.” In E. Comack (Ed.), *Locating Law: Race/class/gender/sexuality connections* (third edition). Halifax and Winnipeg: Fernwood Publishing.

- Minister of Justice and Attorney General of Québec. 2015. *Alternative Measures Program for Adults in Aboriginal Communities*.  
[https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user\\_upload/contenu/documents/En\\_Anglais\\_/centredoc/publications/programmes-services/PMR\\_milieu\\_autochtone\\_ang.pdf](https://www.justice.gouv.qc.ca/fileadmin/user_upload/contenu/documents/En_Anglais_/centredoc/publications/programmes-services/PMR_milieu_autochtone_ang.pdf).
- Moffit, Pertice, Debby Rybchinski, Heather Fikowski, and Lyda Fuller. 2020. *The Nature of Emergency Protection Orders (EPOS) in the Northwest Territories, Canada: A Case Study*. YMCA NWT. <https://www.ywcanwt.ca/annual-reports-and-publications>.
- Monchalin, Lisa. 2016. *The Colonial Problem: An Indigenous perspective on crime and injustice in Canada*. Toronto: University of Toronto Press.
- Moreau, Greg, Brianna Jaffray, and Amelia Armstrong. 2020. *Police-Reported Crime Statistics in Canada, 2019*. Ottawa: Statistics Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/85-002-x/2020001/article/00010-eng.pdf>.
- Mossman, Elaine, Jan Jordan, Lesley McGibbon, Venezia Kingi, and Liz Moore. 2009. *Responding to Sexual Violence: A Review of Literature on Good Practice*. New Zealand Ministry of Women's Affairs.
- MOU. 2008. "Memorandum of Understanding Between the Royal Canadian Mounted Police 'G' Division and Government of the Northwest Territories Department of Justice on Behalf of Victims Services Programs of the Northwest Territories." National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Calgary Hearings, Part II, Vol. 1, Calgary Exhibit 5 Gardiner. [https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/P02P01P0101\\_Calgary\\_Exh\\_5\\_Gardiner.pdf](https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/P02P01P0101_Calgary_Exh_5_Gardiner.pdf).
- Nancarrow, Heather. 2006. "In Search of Justice for Domestic and Family Violence." *Theoretical Criminology* 10 (1): 87-106.
- National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls. 2019. *Reclaiming Power and Place: The Final Report of the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls*. Volume 1a. Ottawa.
- \_\_\_\_\_. 2018. *Truth Gathering Process Part 2 Volume 8 Institutional Hearings*. "Police Policies and Practices." Saskatchewan Hotel, Regina, Saskatchewan.
- Naylor, Bronwyn. 2010. "Effective Justice for Victims of Sexual Assault: Taking up the Debate on Alternative Pathways." *University of New South Wales Law Journal* 33 (3): 662-684.
- Nova Scotia Department of Justice. 2019. *The Nova Scotia Restorative Justice Program Protocols*. Halifax: Government of Nova Scotia.



Nunavut Court of Justice. n.d. “The Nunavut Court of Justice.”  
<https://www.nunavutcourts.ca/index.php/nunavut-court-of-justice>.

\_\_\_\_\_. 2013. *Ingirranivut Our Journey: A Statistical and Comparative Review of Crime and Court Operations in Nunavut 2000-2012*. (January 18).

\_\_\_\_\_. 2018. *Sivumuappallianivut kajusivug Our Journey Continues: A Statistical and Comparative Review of Court Operations in Nunavut 2017*. (December 31)

Nunavut Department of Justice. 2015. *Public Engagement Report for the Crime Prevention Strategy*.  
[https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/public\\_engagement\\_report\\_for\\_the\\_crime\\_prevention\\_strategy\\_english.pdf](https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/public_engagement_report_for_the_crime_prevention_strategy_english.pdf).

\_\_\_\_\_. 2017. *Nunavut Crime Prevention Strategy. Five Year Strategy*. (March).  
[https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-302-4\(3\)-EN-Nunavut-Crime-Prevention-Strategy.PDF](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-302-4(3)-EN-Nunavut-Crime-Prevention-Strategy.PDF)

Nunavut Tunngavik Incorporated. 2014. Annual Report on the State of Inuit Culture and Society 13-14: *Examining the Justice System in Nunavut*. Iqaluit.

Nunavut Victim Services. 2017. *Nunavut Victim Services Annual Report 2015-2016*. Community Justice Division, Nunavut Department of Justice. [https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-300-4\(3\)-EN-Nunavut-Victims-Services-Annual-Report-2015-2016.pdf](https://assembly.nu.ca/sites/default/files/TD-300-4(3)-EN-Nunavut-Victims-Services-Annual-Report-2015-2016.pdf).

Nungak, Zebedee. 1993. “Fundamental Values, Norms and Concepts of Justice – Inuit of Nunavik.” *Aboriginal Peoples and the Justice System: Report of the national roundtable on Aboriginal justice issues*. Ottawa: Royal Commission on Aboriginal Peoples.

NWT Bureau of Statistics. 2019. *Summary of NWT Community Statistics*. (September)  
<https://www.statsnwt.ca/community-data/Summary%20of%20Community%20Statistics2019.pdf>.

NWT Victim Services. 2017. “Northwest Territories (NWT) Victim Services Program 2016-2017.” National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Calgary Hearings, Part II, Vol. 1, Calgary Exhibit 6 Gardiner. [https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/P02P01P0101\\_Calgary\\_Exh\\_6\\_Gardiner.pdf](https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2018/05/P02P01P0101_Calgary_Exh_6_Gardiner.pdf).

Patenaude, Allan L. 1989. *Whose Law? Whose Justice? Two Conflicting Systems of Law and Justice in Canada's Northwest Territories*. Burnaby, B.C.: Northern Justice Society and Simon Fraser University.

Pauktuutit Inuit Women of Canada. 2021. “Meeting Survivors’ Needs: Gender-Based Violence against Inuit Women and the Criminal Justice Response Online Survey Results” (December).



\_\_\_\_\_. 2016. *Strategy to Engage Inuit Women in Economic Participation*.  
[https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/Engaging\\_Inuit\\_Women\\_in\\_Economic\\_Participation.pdf](https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/Engaging_Inuit_Women_in_Economic_Participation.pdf)

\_\_\_\_\_. 2006. *The Inuit Way: A guide to Inuit culture*.  
[https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/1-01\\_-\\_the\\_inuit\\_way\\_-\\_a\\_quick\\_peek\\_into\\_inuit\\_culture.pdf](https://www.gov.nu.ca/sites/default/files/1-01_-_the_inuit_way_-_a_quick_peek_into_inuit_culture.pdf)

Pauktuutit Inuit Women of Canada, Anânaukatiget Tuminqit, Saturviit, The Ottawa Inuit Children's Centre and the Manitoba Inuit Association. 2018. *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Written Submissions*. <https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/written-submission-final-website.pdf>

Pauktuutit Inuit Women of Canada and Elizabeth Comack. 2020. *Addressing Gendered Violence against Inuit Women: A review of police policies and practices in Inuit Nunangat*. (January).  
[https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/Pauktuutit\\_Addressing-Gendered-Violence\\_English\\_Full-Report.pdf](https://www.pauktuutit.ca/wp-content/uploads/Pauktuutit_Addressing-Gendered-Violence_English_Full-Report.pdf)

Pederson, Anne-Marie. 2016. "Labrador Inuit (Labradormiut)." *The Canadian Encyclopedia*.  
<https://www.thecanadianencyclopedia.ca/en/article/labrador-inuit>

Pennell, Joan and Gale Burford. 2000. "Family Group Decision Making: Protecting Women and Children." *Child Welfare League of America* 79 (2).

Pennell, Joan, Gale Burford, Erika Sasson, Hillary Packer, and Emily Smith. 2020. "Family and Community Approaches to Intimate Partner Violence: Restorative Programs in the United States." *Violence Against Women* 27 (10): 1-22.

Phelps, John. 2018. *Overview of the Public Prosecution of Canada (PPSC) Crown Witness Coordinator (CWC) Program*. Calgary Exhibit 2. National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Institutional Hearing – Government Services, Victim Services Panel.

Proulx, Jocelyn and Sharon Perrault. 2000. *No Place for Violence: Canadian Aboriginal Alternatives*. Halifax: Fernwood Publishing.

Ptacek, James and Loretta Frederick. 2008. "Restorative Justice and Intimate Partner Violence." *National Online Resource Center on Violence Against Women Applied Research Forum*. (January).

Public Prosecution Service of Canada. 2021. *Annual Report 2020-2021*. Ottawa.  
[https://www.ppsc-sppc.gc.ca/eng/pub/ar-ra/2020\\_2021/index.html](https://www.ppsc-sppc.gc.ca/eng/pub/ar-ra/2020_2021/index.html).

\_\_\_\_\_. 2014. *Deskbook*. <https://www.ppsc-sppc.gc.ca/eng/index.html>.

Public Safety Canada. 2015. "Inuit Perceptions (Synopsis) – Royal Canadian Mounted Police – 'V' Division" (March 1) <https://www.publicsafety.gc.ca/cnt/cntrng-crm/plcng/cnmcs-plcng/ndx/snpss-en.aspx?n=498>.

Qaqqaq, Mumilaaq. 2021. *Sick of Waiting: A Report on Nunavut's Housing Crisis by Mumilaaq Qaqqaq MP for Nunavut*. [https://www.scribd.com/document/500305083/Qaqqaq-housingReport-2021#from\\_embed](https://www.scribd.com/document/500305083/Qaqqaq-housingReport-2021#from_embed).

Qikiqtani Truth Commission. 2013. *Paliisikkut: Policing in Qikiqtaaluk*. Thematic Reports and Special Studies 1950-1975. Iqaluit: Qikiqtani Inuit Association.

\_\_\_\_\_. 2013. *Analysis of the RCMP Sled Dog Report*. Thematic Reports and Special Studies 1950-1975. Iqaluit: Qikiqtani Inuit Association.

Randall, Melanie. 2013. "Restorative Justice and Gendered Violence? From Vaguely Hostile Skeptic to Cautious Convert: Why Feminists Should Critically Engage with Restorative Approaches to Law." *Dalhousie Law Journal* 36 (2).

Report of the Coordinating Committee of Senior Officials Working Group on Access to Justice for Adult Victims of Sexual Assault. 2018. *Reporting, Investigating and Prosecuting Sexual Assaults Committed Against Adults – Challenges and Promising Practices in Enhancing Access to Justice for Victims*. Federal-Provincial-Territorial Meeting of Ministers Responsible for Justice and Public Safety Conference, St. John's NFL/L. (November 15-16). <https://scics.ca/en/product-produit/reporting-investigating-and-prosecuting-sexual-assaults-committed-against-adults-challenges-and-promising-practices-in-enhancing-access-to-justice-for-victims/>.

Rogers, Sarah. 2019. "Only Nunavik-based Legal Aid Lawyer Now Based outside Region." *Nunatsiaq News* (April 8). <https://nunatsiaq.com/stories/article/only-nunavik-based-legal-aid-lawyer-now-based-outside-region/>.

\_\_\_\_\_. 2018. "Nunavik Loses Kuujuaq-based Prosecutor Position." *Nunatsiaq News* (December 5). <https://nunatsiaq.com/stories/article/nunavik-loses-kuujuaq-based-prosecutor-position/>.

\_\_\_\_\_. 2017. "Pick up the Phone if you Need Support, says Nunavut's Victims Services." *Nunatsiaq News* (August 18). [https://nunatsiaq.com/stories/article/65674pick\\_up\\_the\\_phone\\_if\\_you\\_need\\_support\\_says\\_nunavuts\\_victims\\_services/](https://nunatsiaq.com/stories/article/65674pick_up_the_phone_if_you_need_support_says_nunavuts_victims_services/).

\_\_\_\_\_. 2017. "Community-Led Justice Plays a Key Role in Nunavik's Court System." *Nunatsiaq News* (November 24). [https://nunatsiaq.com/stories/article/65674community-led\\_justice\\_plays\\_a\\_key\\_role\\_in\\_nunaviks\\_court\\_system/](https://nunatsiaq.com/stories/article/65674community-led_justice_plays_a_key_role_in_nunaviks_court_system/).

- \_\_\_\_\_. 2015. "Quebec's Justice System Must Adapt to the North: Report." *Nunatsiaq News* (January 28).  
[https://nunatsiaq.com/stories/article/65674quebecs\\_justice\\_system\\_needs\\_to\\_adapt\\_to\\_northern\\_aboriginal\\_reality\\_r/](https://nunatsiaq.com/stories/article/65674quebecs_justice_system_needs_to_adapt_to_northern_aboriginal_reality_r/).
- \_\_\_\_\_. 2015. "Making Justice Relevant, and Local, In Nunavik Communities." *Nunatsiaq News* (March 9).  
[https://nunatsiaq.com/stories/article/65674making\\_justice\\_relevant\\_local\\_in\\_nunavik/](https://nunatsiaq.com/stories/article/65674making_justice_relevant_local_in_nunavik/).
- Roil, John F. 2014. *External Review of Legal Aid in Newfoundland and Labrador*.  
<https://www.gov.nl.ca/jps/files/publications-pdf-legal-aid-review-march2014.pdf>.
- Ross, Rupert. 2014. *Indigenous Healing: Exploring Traditional Paths*. Toronto: Penguin.
- \_\_\_\_\_. 2006. *Returning to the Teachings: Exploring Aboriginal Justice*. Toronto: Penguin.
- Royal Commission on Aboriginal Peoples. 1996. *Bridging the Cultural Divide: A Report on Aboriginal People and Criminal Justice in Canada*. Ottawa: Canada Communication Group.
- \_\_\_\_\_. 1994. *The High Arctic Relocation: A report on the 1953-1955 relocation*. Ottawa: Minister of Supply and Services Canada. <http://data2.archives.ca/rcap/pdf/rcap-458.pdf>
- Royal Canadian Mounted Police. 2021. "G Division RCMP Reconciliation Strategy."  
<https://www.rcmp-grc.gc.ca/en/nt/publications/g-division-reconciliation-strategy>.
- \_\_\_\_\_. 2019. "Strategic Priorities." (July 30) <http://www.rcmp.gc.ca/prior/index-eng.htm#ac>.
- \_\_\_\_\_. 2019. "Serving Canada's Indigenous People" (June 7) <http://www.rcmp-grc.gc.ca/aboriginal-autochtone/index-eng.htm>.
- \_\_\_\_\_. 2017. *The Way Forward: The RCMP's sexual assault review and victim support action plan*. (December). <https://www.rcmp-grc.gc.ca/en/the-way-forward-the-rcmps-sexual-assault-review-and-victim-support-action-plan>
- \_\_\_\_\_. 2006. "Mission, Vision and Values." (April 27). <http://www.rcmp-grc.gc.ca/about-ausujet/mission-eng.htm>.
- \_\_\_\_\_. 2006. *The RCMP and the Inuit Sled Dogs (Nunavut and Northern Quebec: 1950-1970)*. Ottawa.
- RCMP V Division. 2021. "Reconciliation Strategy and Activities." <https://www.rcmp-grc.gc.ca/en/nu/publications/v-division-rcmp-2021-reconciliation-strategy-and-activities>.

Rotenberg, Chris. 2019. *Police-Reported Violent Crimes against Young Women and Girls in Canada's Provincial North and Territories, 2017*. Ottawa: Statistics Canada.

Roy, Joel and Sharon Marcellus. 2019. *Homicide in Canada, 2018*. (November 28). Ottawa: Statistics Canada. <https://www150.statcan.gc.ca/n1/pub/85-002-x/2019001/article/00016-eng.htm>

Russell, Peter. 2003/4. "Review of Shelagh D. Grant. *Arctic Justice: On trial for murder, Pond Inlet, 1923*. McGill-Queen's University Press." *University of Toronto Quarterly* 73 (1): 287-89.

Saturviit Inuit Women's Association of Nunavik. 2018. *Justice in Nunavik Communities*. <https://www.saturviit.ca/project/justice-in-nunavik-communities/>.

Scott Clark Consulting Inc. 2004. *Review of the Nunavut Community Justice Program, Final Report*. Ottawa: Department of Justice Canada Research and Consulting Division.

Shackleton, Ryan. 2012. "'Not Just Givers of Welfare': The changing role of the RCMP in the Baffin Region, 1920-1970." *The Northern Review* 36 (Fall): 5-26.

Services parajudiciaires autochtones du Québec. n.d. "Programs." <http://spaq.qc.ca/programs/?lang=en>.

Sheehy, Elizabeth. 2002. "Legal Responses to Violence against Women." In K. McKenna and J. Larkin (Eds.), *Violence Against Women: New Canadian Perspectives*. Toronto: Inanna Publications and Education Inc.

Silver, Jim, Parvin Ghorayshi, Joan Hay, and Darelene Klyne. 2006. "Sharing, Community and Decolonization." In Jim Silver (Ed.), *In Their Own Voices: Building Urban Aboriginal Communities*. Halifax and Winnipeg: Fernwood Publishing.

Singer, Verona. 2019. *Restorative Approaches and Gendered Violence: Moving Beyond is it Possible?* Truro, Nova Scotia: Bridges Institute.

Skinnider, Eileen and Ruth Montgomery. 2019. *Enhancing Access to Justice for Women Living in Rural and Remote Areas of British Columbia: Reviewing practices from Canada and Abroad to Improve our Response*. Vancouver: The International Centre for Criminal Law Reform and Criminal Justice Policy (ICCLR).

Smart, Carol. 1989. *Feminism and the Power of Law*. London: Routledge.

Smith, Linda Tuhiwai. 1999. *Decolonizing Methodologies: Research and Indigenous Peoples*. London: Zed Books.

St. Louis, Lyne and Phoebe Atagotaaluk. 2021. "Inuit Piusungat (Our Inuit Ways)." CAIJ volume 493. <https://edoctrine.caij.qc.ca/developpements-recents/493/369138786/>

St. Louis, Lyne and Vivien Carli. 2016. “Justice Committees in Nunavik: Promoting integration and restoring balance.”

[https://www.cerp.gouv.qc.ca/fileadmin/Fichiers\\_clients/Documents\\_deposes\\_a\\_la\\_Commission/P-428.pdf](https://www.cerp.gouv.qc.ca/fileadmin/Fichiers_clients/Documents_deposes_a_la_Commission/P-428.pdf).

Statistics Canada. 2018. *First Nations Peoples, Métis and Inuit in Canada: Diverse and growing populations*. (March 20). Ottawa: Minister of Industry.

<https://www150.statcan.gc.ca/n1/en/pub/89-659-x/89-659-x2018001-eng.pdf?st=dACBCSOI>

\_\_\_\_\_. 2016. *Aboriginal Population Profile Inuvialuit Region (Inuit Region) Northwest Territories*. [https://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/dp-pd/abpopprof/details/page.cfm?Lang=E&Geo1=AB&Code1=2016C1005086&Data=Count&SearchText=Inuvialuit%20region&SearchType=Begins&B1=All&GeoLevel=PR&GeoCode=2016C1005086&SEX\\_ID=1&AGE\\_ID=1&RESGEO\\_ID=1](https://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/dp-pd/abpopprof/details/page.cfm?Lang=E&Geo1=AB&Code1=2016C1005086&Data=Count&SearchText=Inuvialuit%20region&SearchType=Begins&B1=All&GeoLevel=PR&GeoCode=2016C1005086&SEX_ID=1&AGE_ID=1&RESGEO_ID=1)).

Status of Women Canada. 2018. “About Gender-Based Violence.” <https://cfc-swc.gc.ca/violence/knowledge-connaissance/about-apropos-en.html>

Stubbs, Julie. 2010. “Relations of Domination and Subordination: Challenges for Restorative Justice in Responding to Domestic Violence.” *Sydney Law School Legal Studies Research Paper* No. 10/61.

Taylor, Karin. 2018. *National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Closing Submissions of the Government of the Northwest Territories*. <https://www.mmiwg-ffada.ca/wp-content/uploads/2019/02/Govt-NWT-Final-Written-Submission.pdf>.

Tester, Frank. 2017. “Colonial Challenges and Recovery in the Eastern Arctic.” In J. Karetak, F. Tester, and S. Tagalik (Eds.), *Inuit Qaujimagatuqangit: What Inuit have always known to be true*. Halifax: Fernwood Publishing.

Tester, Frank, and Peter Kulchyski. 1994. *Tammarniit (Mistakes): Inuit Relocation in the Eastern Arctic, 1939-63*. Vancouver: UBC Press.

Tomaino, John. 2010. “Aboriginal (Nunga) Courts.” *Office of Crime Statistics and Research Information Bulletin*. Government of South Australia.

Tomaszewski, Andreas. 2009. “Inuit Customary Law Meets Criminal Law in Nunavut—What’s the status ten years after?” *Law Now* (September/October).

Tranter, Emma. 2019. “100 days in, Nunavut’s RCMP commander still focused on Inuit recruitment, building trust with communities.” *Nunatsiaq News* (May 27).

<https://nunatsiaq.com/stories/article/100-days-in-nunavuts-rcmp-commander-still-focused-on-inuit-recruitment-building-trust-with-communities/>.

Truth and Reconciliation Commission of Canada. 2015. *Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada, Volume One: Summary Honouring the Truth, Reconciling the Future*. Toronto: Lorimer.

United Nations Population Health Fund. 2017. "Gender-Based Violence."  
<https://www.unfpa.org/gender-based-violence>

Tucker, Susan B. and Erica Cadora. 2003. "Justice Reinvestment." *Open Society Institute* 3 (3).

Victoria State Government. 2017. *Restorative Justice for Victim Survivors of Family Violence Framework*. Melbourne: Victorian Government.

Viens, Jacques (Commissioner). 2019. *Public Inquiry Commission on Relations between Indigenous Peoples and Certain Public Services in Québec: Listening, reconciliation and progress. Final Report*. Gouvernement du Québec.  
[https://www.cerp.gouv.qc.ca/fileadmin/Fichiers\\_clients/Rapport/Final\\_report.pdf](https://www.cerp.gouv.qc.ca/fileadmin/Fichiers_clients/Rapport/Final_report.pdf)

Wachowich, Nancy. 1994. "Inuit Women in Pond Inlet Speak about Power." Royal Commission on Aboriginal Peoples Women's Traditional Governance Research Project. Ottawa: Royal Commission on Aboriginal Peoples.

Wachtel, Ted. 2016. "Defining Restorative." International Institute for Restorative Practices.

Walia, Harsha. 2012. "Decolonizing Together: Moving Beyond the Politics of Solidarity toward a Practice of Decolonization." *Briarpatch* (January 1).

Wharf, B. and M. Clague (Eds.). 1997. *Community Organizing: Canadian Experiences*. Toronto: Oxford.

Williamson, R.G. 1994. "Significant Aspects of Acculturation History in the Canadian Arctic: Analysis of the forces of Inuit and white interaction until mid-century." Ottawa: Royal Commission on Aboriginal Peoples.

Wilson, Shawn. 2008. *Research is Ceremony: Indigenous Research Methods*. Halifax and Winnipeg: Fernwood Publishing.

Woolford, Andrew. 2015. *This Benevolent Experiment: Indigenous Boarding Schools, Genocide, and Redress in Canada and the United States*. Winnipeg: University of Manitoba Press.

World Population Review. 2020 "Nunavut Population 2020."  
<https://worldpopulationreview.com/canadian-provinces/nunavut-population/>

Ursel, Jane, Leslie Tutty, and Janice Lemaistre (Eds.). 2008. *What's Law Got to do with It? The Law, Specialized Courts and Domestic Violence in Canada*. Toronto: Cormorant Books.

